

ការបំពេញបែបបទ នៅភូមិឃុំស្រុក



1

ការជូនដំណឹងចាំបាច់

1-1

ការជូនដំណឹងអំពីអាសយដ្ឋានស្នាក់នៅ

ពលរដ្ឋបរទេសដូចខាងក្រោមចាំបាច់ត្រូវជូនដំណឹងអំពីអាសយដ្ឋានស្នាក់នៅទៅភូមិឃុំស្រុក។

អ្នកដែលត្រូវធ្វើការជូនដំណឹង

- អ្នកដែលបានទទួលប័ណ្ណស្នាក់នៅ (អ្នកស្នាក់នៅរយៈពេលមធ្យមឬវែង)
- អ្នកស្នាក់នៅអចិន្ត្រៃយ៍ពិសេស
- អ្នកដែលបានទទួលការអនុញ្ញាតអោយជ្រកកោន ឬការអនុញ្ញាតអោយស្នាក់នៅបណ្តោះអាសន្ន
- អ្នកទើបនឹងកើត ឬអ្នកបន្តស្នាក់នៅដោយបាត់សញ្ញាតិជប៉ុន

(1) ក្នុងករណីចូលមកប្រទេសជប៉ុនដោយបានទទួលការអនុញ្ញាតថ្មី

- ក្នុងអំឡុងពេល 14 ថ្ងៃរាប់ចាប់ពីថ្ងៃកំណត់កន្លែងរស់នៅ ចាំបាច់ត្រូវជូនដំណឹងទៅភូមិឃុំស្រុកដែលខ្លួនរស់នៅអំពីការផ្លាស់លំនៅចូល។
- នៅពេលទៅធ្វើការជូនដំណឹង សូមយកប័ណ្ណស្នាក់នៅ (ចំពោះអ្នកដែលនឹងទទួលបាននៅពេលក្រោយគឺលិខិតឆ្លងដែន) ទៅជាមួយ។
- ក្នុងករណីរស់នៅជាមួយគ្រួសារ គឺត្រូវការឯកសារផ្លូវការសម្រាប់បញ្ជាក់ទំនាក់ទំនងជាមួយគ្រួសារដូចជាសំបុត្រអាពាហ៍ពិពាហ៍ ឬសំបុត្របញ្ជាក់កំណើតជាដើមផងដែរ។
- ដំណើរការក្រោយការជូនដំណឹងអំពីការផ្លាស់លំនៅចូលរួច គឺដូចខាងក្រោម។

① នៅពេលធ្វើការជូនដំណឹងអំពីការផ្លាស់លំនៅចូល អាសយដ្ឋានស្នាក់នៅដែលត្រូវបានចុះបញ្ជីក្នុងប័ណ្ណស្នាក់នៅក៏នឹងត្រូវចុះបញ្ជីចប់ក្នុងពេលជាមួយគ្នាដែរ។

② លិខិតបញ្ជាក់ការស្នាក់នៅត្រូវបានធ្វើឡើង។

- មានចុះកំណត់ត្រាអំពីឈ្មោះ ថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើត ភេទ អាសយដ្ឋានជាដើម។
- ចាប់ពីពេលនោះទៅ អាចស្នើសុំអោយចេញសេចក្តីចំលងលិខិតបញ្ជាក់ការស្នាក់នៅ ដើម្បីបញ្ជាក់ស្ថានភាពនៃការរស់នៅជាដើម។ (គិតថ្លៃ)

* ប្រសិនបើអ្នកបរាជ័យក្នុងការដាក់ពាក្យសុំពន្យាររយៈពេលស្នាក់នៅនៅការិយាល័យសេវាកម្មអន្តោប្រវេសន៍ក្នុងតំបន់ ហើយរយៈពេលនៃការស្នាក់នៅរបស់អ្នកផុតកំណត់ ស្ថានភាពស្នាក់នៅរបស់អ្នកនឹងត្រូវបានដកហូត ហើយកាតស្នាក់នៅរបស់អ្នកនឹងមិនមានសុពលភាព។ សូមប្រាកដថាយកចិត្តទុកដាក់នឹងវិធីទាំងអស់ដែលទាក់ទងនឹងស្ថានភាពស្នាក់នៅរបស់អ្នក។

③ ភូមិឃុំស្រុកនឹងប្រាប់អ្នកនូវលេខសំគាល់បុគ្គល។

* លេខសំគាល់បុគ្គល៖ គឺជាលេខ 12ខ្ទង់ដើម្បីសំគាល់អត្តសញ្ញាណរបស់អ្នកនៅពេលធ្វើបែបបទអំពីសន្តិសុខសង្គម/ពន្ធវិធានការគ្រោះមហន្តរាយ។

ចំពោះខ្លឹមសារលំអិត សូមមើលត្រង់ប្រព័ន្ធលេខសំគាល់បុគ្គល។

④ ចំពោះអ្នកដែលមិនទាន់បានស្នើសុំកាតលេខសំគាល់បុគ្គលសូមប្រើប្រាស់ពាក្យសុំដែលមានភ្ជាប់ជាមួយឯកសារជូនដំណឹងអំពីលេខសំគាល់បុគ្គល។

(2) ក្នុងករណីផ្លាស់លំនៅចេញ

① ក្នុងករណីផ្លាស់លំនៅទៅភូមិឃុំស្រុកផ្សេង

- មុនពេលផ្លាស់លំនៅ
→ ជូនដំណឹងទៅភូមិឃុំស្រុកដែលខ្លួនរស់នៅអំពីផ្លាស់លំនៅចេញ
- ក្រោយពេលផ្លាស់លំនៅ
→ ជូនដំណឹងទៅភូមិឃុំស្រុកដែលខ្លួនរស់នៅថ្មីក្នុងអំឡុងពេល14ថ្ងៃ អំពីការផ្លាស់លំនៅចូល



② ក្នុងករណីផ្លាស់លំនៅទៅភូមិឃុំស្រុកដដែល

ជូនដំណឹងទៅភូមិឃុំស្រុកដែលខ្លួនរស់នៅក្នុងអំឡុងពេល14ថ្ងៃក្រោយពេលផ្លាស់លំនៅ

③ ក្នុងករណីផ្លាស់លំនៅទៅបរទេស

មុនពេលផ្លាស់លំនៅ ត្រូវជូនដំណឹងទៅភូមិឃុំស្រុកដែលខ្លួនរស់នៅអំពីផ្លាស់លំនៅចេញ

ចំពោះសេចក្តីលំអិត សូមពិនិត្យមើលនៅគេហទំព័រខាងក្រោម។

https://www.soumu.go.jp/main_sosiki/jichi_gyousei/c-gyousei/zairyu/english/move-in_move-out.html

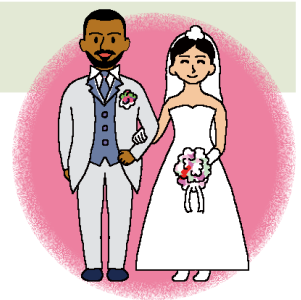


1-2

ការសុំចុះបញ្ជីអាពាហ៍ពិពាហ៍

នៅពេលចុះបញ្ជីអាពាហ៍ពិពាហ៍នៅប្រទេសជប៉ុន

- ជូនដំណឹងអំពីការសុំចុះបញ្ជីអាពាហ៍ពិពាហ៍ទៅភូមិឃុំស្រុក។
- នៅពេលដែលគេពិនិត្យឃើញថាមនុស្សទាំងពីរនាក់ដែលចង់ចុះបញ្ជីអាពាហ៍ពិពាហ៍មានលក្ខណៈសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់ក្នុងការចុះបញ្ជីអាពាហ៍ពិពាហ៍ នោះការជូនដំណឹងត្រូវបានទទួលយក ហើយអាពាហ៍ពិពាហ៍ត្រូវបានចុះក្នុងបញ្ជី។



(1) ឯកសារចាំបាច់សម្រាប់ការសុំចុះបញ្ជីអាពាហ៍ពិពាហ៍

ជនជាតិជប៉ុន	សៀវភៅអត្រានុកូលដ្ឋាន * សូមពិនិត្យមើលគេហទំព័របស់សាលាក្រុង ដែលអ្នកនឹងធ្វើការចុះបញ្ជីអាពាហ៍ពិពាហ៍របស់អ្នក ដើម្បីទទួលបានព័ត៌មានអំពីទម្រង់បែបបទចុះឈ្មោះអាពាហ៍ពិពាហ៍ និងឯកសារ (ដូចជាឯកសារអត្តសញ្ញាណ) ដែលត្រូវតែបង្ហាញនៅបញ្ជី
ពលរដ្ឋបរទេស	• លិខិតបញ្ជាក់ការបំពេញលក្ខខណ្ឌចុះបញ្ជីអាពាហ៍ពិពាហ៍ * អាចទទួលបានដោយបំពេញបែបបទនៅស្ថានទូត ឬស្ថាន (អគ្គ)កុងស៊ុលរបស់ប្រទេសខ្លួននៅប្រទេសជប៉ុន (សំគាល់1)។ • នៅពេលដាក់ជូននូវឯកសារដូចជាលិខិតបញ្ជាក់ការបំពេញលក្ខខណ្ឌចុះបញ្ជីអាពាហ៍ពិពាហ៍ ដែលសរសេរជាភាសាបរទេស ចាំបាច់ត្រូវដាក់ភ្ជាប់ជាមួយនូវឯកសារបកប្រែជាភាសាជប៉ុនទាំងអស់ (សំគាល់2)។

(សំគាល់1) ប្រទេសខ្លះមិនចេញលិខិតបញ្ជាក់នេះឡើយ។ ក្នុងករណីនោះសូមដាក់ជូននូវឯកសារផ្សេងដែលអាចជំនួសបាន។

(សំគាល់2) សូមសរសេរឈ្មោះអ្នកបកប្រែនៅក្នុងឯកសារបកប្រែ។ អ្នកបកប្រែអាចជាសមីខ្លួនផ្ទាល់។

(2) សុពលភាពនៅប្រទេសរបស់ខ្លួន

អាពាហ៍ពិពាហ៍ដែលត្រូវបានចុះបញ្ជីនៅប្រទេសជប៉ុនគឺមានសុពលភាពនៅប្រទេសជប៉ុន ប៉ុន្តែមិនប្រាកដថាមានសុពលភាពនៅប្រទេសរបស់ខ្លួនឡើយ។ ដើម្បីបញ្ជាក់ថាការចុះបញ្ជីអាពាហ៍ពិពាហ៍នៅប្រទេសជប៉ុនមានសុពលភាពនៅប្រទេសរបស់ខ្លួនដែរឬអត់ សូមទាក់ទងទៅស្ថានទូតឬស្ថាន (អគ្គ)កុងស៊ុលប្រចាំនៅប្រទេសជប៉ុន។

1-3

ការជូនដំណឹងអំពីការលែងលះគ្នា

នៅជប៉ុន ពេលលែងលះគ្នា

- ក្នុងករណីដែលមានការព្រមព្រាងក្នុងការលែងលះគ្នា ត្រូវជូនដំណឹងទៅភូមិឃុំស្រុក។
- អាចខុសៗគ្នាទៅតាមកន្លែងរស់នៅ និងតាមសញ្ជាតិ ដូច្នេះ សូមទាក់ទងសួរសាលស្រុកឃុំភូមិ។
- ក្នុងករណីដែលភាគីណាមួយមិនយល់ព្រមលែងលះគ្នា ត្រូវទៅតុលាការគ្រួសារ សុំលែងលះដោយសន្ទានកម្ម ឬដោយបណ្តឹងសុំលែងលះ។

(1) សុពលភាពនៅប្រទេសសាមី

ការលែងលះដែលបានសម្រេចនៅប្រទេសជប៉ុន មានសុពលភាពនៅប្រទេសជប៉ុន ក៏ប៉ុន្តែមិនមែនដាច់ខាត មានសុពលភាពនៅប្រទេសសាមីទេ។ ស្តីពីសុពលភាពនៅប្រទេសសាមី នៃការលែងលះដែលបានធ្វើនៅជប៉ុន សូមសួរទៅស្ថានទូត ឬ (ស្ថាន) កុងស៊ុល ដែលនៅជប៉ុន។

(2) ក្នុងករណីដែលមានការបារម្ភថា ភាគីម្ខាងទៀតទៅជូនដំណឹងអំពីការលែងលះតាមទំនើងចិត្ត

បើសិនជាមានការបារម្ភថា ភាគីម្ខាងទៀត (ជនជាតិជប៉ុន) ទៅជូនដំណឹងភូមិឃុំស្រុក អំពីការលែងលះគ្នាតាមទំនើងចិត្តគេ អ្នកអាចទៅភូមិឃុំស្រុកដែលមានគោលបញ្ជីអាគ្រានុកូលដ្ឋានរបស់ភាគីម្ខាងទៀត (ជនជាតិជប៉ុន) ឬនៅលំនៅដ្ឋានដែលអ្នករស់នៅ ហើយដាក់ពាក្យស្នើសុំកុំឱ្យគេទទួលលិខិតជូនដំណឹងអំពីការលែងលះគ្នាបាន ដើម្បីបង្ការកុំឱ្យការលែងលះគ្នានោះបានសម្រេច។

1-4 ការជូនដំណឹងអំពីមរណភាព

នៅពេលទទួលមរណភាពនៅប្រទេសជប៉ុន

- គ្រួសារ ឬអ្នករស់នៅជាមួយជាដើមត្រូវធ្វើការជូនដំណឹងអំពីមរណភាព។
- ការជូនដំណឹងនេះចាំបាច់ត្រូវធ្វើនៅក្នុងអំឡុង 7 ថ្ងៃ រាប់ចាប់ពីថ្ងៃដែលបានដឹងអំពីមរណភាព។
- ការជូនដំណឹងនេះត្រូវដាក់ជូនទៅភូមិឃុំស្រុកនៃកន្លែងទទួលមរណភាព ឬកន្លែងដែលអ្នកជូនដំណឹងរស់នៅ។

(1) ឯកសារចាំបាច់សម្រាប់ការជូនដំណឹងអំពីមរណភាព

- លិខិតបញ្ជាក់ការស្លាប់ឬលិខិតពិនិត្យសាកសព
- ចំពោះឯកសារចាំបាច់ផ្សេងទៀត សូមសាកសួរទៅភូមិឃុំស្រុកដែលត្រូវធ្វើការជូនដំណឹង។

(2) ការសងប័ណ្ណស្នាក់នៅ

សូមធ្វើការសងត្រឡប់មកវិញនូវប័ណ្ណស្នាក់នៅរបស់ពលរដ្ឋបរទេសដែលបានទទួលមរណភាពក្នុងអំឡុងពេល 14 ថ្ងៃ តាមវិធីណាមួយក្នុងចំណោមខាងក្រោម៖

- យកទៅការិយាល័យអន្តោប្រវេសន៍តាមតំបន់ដែលនៅក្បែរ
- ផ្ញើតាមប្រៃសណីយ៍ទៅកាន់អាសយដ្ឋានខាងក្រោម៖

អាសយដ្ឋានផ្ញើ៖ 〒135-0064 Tokyo-To, Koto-Ku, Aomi 2-7-11,
Tokyo Regional Immigration Services Bureau 9F
Online Inspection Department Odaiba Branch Office
(សូមកាខ្ទង់សំបុត្រថា “The residence card to be returned
(សងត្រឡប់ប័ណ្ណស្នាក់នៅ)”។)

1-5

ការចុះបញ្ជីត្រា

ការចុះបញ្ជីត្រាគឺ

- នីតិវិធីចុះបញ្ជីត្រា (ត្រាហាងកុ) នៅភូមិឃុំស្រុក គឺជាការចុះបញ្ជីត្រា។
→ មានករណីត្រូវការចាំបាច់នៅកាលៈទេសៈសំខាន់ៗ (ដូចជាកិច្ចសន្យាទិញលក់ អចលនទ្រព្យជាដើម)។



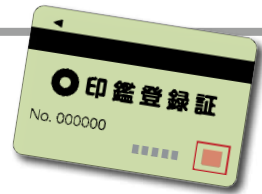
(1) នីតិវិធីចុះបញ្ជីត្រា

របស់ចាំបាច់សម្រាប់នីតិវិធី

- ពាក្យសុំចុះបញ្ជីត្រា
- ត្រា (ត្រាហាងកុ)
- ឯកសារបញ្ជាក់អត្តសញ្ញាណសាមីខ្លួន (1ក្នុងចំណោម កាតលេខសំគាល់បុគ្គល ប័ណ្ណស្នាក់នៅ ប័ណ្ណបើកបរជាដើម)
- * ក្រោយបញ្ចប់ការចុះបញ្ជីនឹងទទួលបានប័ណ្ណចុះបញ្ជីត្រា។
- * ចំពោះខ្លឹមសារលំអិតនៃនីតិវិធី សូមទាក់ទងទៅភូមិឃុំស្រុកដែលអ្នករស់នៅ។

(2) លិខិតបញ្ជាក់ការចុះបញ្ជីត្រា

- ជាឯកសារបញ្ជាក់ថាជាត្រា (ត្រាហាងកុ) ដែលបានចុះបញ្ជី
→ សូមធ្វើការស្នើសុំទៅភូមិឃុំស្រុកដែលអ្នករស់នៅ ដោយបង្ហាញប័ណ្ណចុះបញ្ជីត្រាជាដើម។
- មានភូមិឃុំស្រុកខ្លះ អាចទទួលបាននៅផ្សារម៉ាត ដោយប្រើកាតលេខសំគាល់បុគ្គល។



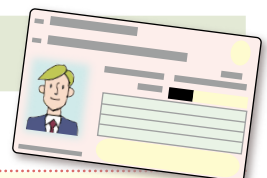
2

ប្រព័ន្ធលេខសំគាល់បុគ្គល

2-1

តើអ្វីជាប្រព័ន្ធលេខសំគាល់បុគ្គល

- គេត្រូវការលេខសំគាល់បុគ្គលសម្រាប់ករណីដូចតទៅ៖
 - ① នៅពេលទទួលប្រាក់សោធន ឬប្រាក់ឧបត្ថម្ភសម្រាប់ចិញ្ចឹមកូន ឬទទួលសេវាព្យាបាល
 - ② នៅពេលផ្ញើប្រាក់ទៅបរទេស ឬនៅពេលទទួលប្រាក់ដែលផ្ញើមកពីបរទេស
 - ③ នៅពេលបង្កើតគណនីនៅធនាគារ



- នៅពេលប្រើលេខសំគាល់បុគ្គល

- ① តើលេខនោះពិតជាលេខសំគាល់បុគ្គលរបស់អ្នកពិតប្រាកដមែនដែរឬទេ
- ② គេធ្វើការពិនិត្យបញ្ជាក់ថាអ្នកនិងមនុស្សដែលនៅក្នុងលិខិតបញ្ជាក់មានរូបថតដូចជា លិខិតឆ្លងដែនជាដើម ពិតជាមនុស្សតែម្នាក់ដែរឬទេ។ ហេតុដូច្នេះហើយ គ្មាននរណាម្នាក់អាចបន្លំ ប្រើលេខសំគាល់បុគ្គលរបស់អ្នកបានឡើយ។

2-2

កាតលេខផ្ទាល់ខ្លួន (កាតលេខរបស់ខ្ញុំ)

កាតលេខសំគាល់បុគ្គលជាកាតដែលមានបង្កប់ ឈ្មោះដែលគេត្រូវការដើម្បីអោយការរស់នៅប្រទេស ជប៉ុនមានភាពងាយស្រួល។

(1) កំណត់ត្រា

ថ្ងៃខាងមុខ៖ ឈ្មោះ អាសយដ្ឋាន ថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើត ភេទ រូបថត សុពលភាព

ថ្ងៃខាងក្រោយ៖ លេខសំគាល់បុគ្គល



ថ្ងៃខាងមុខ៖



ថ្ងៃខាងក្រោយ៖

(2) តើគេប្រើលេខសំគាល់បុគ្គលនៅពេលណា

- ប្រើប្រាស់ជាលិខិតបញ្ជាក់អត្តសញ្ញាណសាមីខ្លួនជាផ្លូវការ
- ធ្វើការប្រកាសពន្ធលើប្រាក់ចំណូលតាមអនឡាញ
- ធ្វើការស្នើសុំតាមអនឡាញនូវប្រាក់ឧបត្ថម្ភពាក់ព័ន្ធនឹងកូន ឬស្នើសុំចូលទារកដ្ឋាន
- ទទួលយកសេចក្តីចម្លងលិខិតបញ្ជាក់ការស្នាក់នៅ វិញ្ញាបនបត្រផ្សេងៗនៅផ្សារម៉ាត (ថ្ងៃសម្រាកក៏បាន។ មានស្រុកឃុំភូមិខ្លះដែលមិនអាចយកសេចក្តីចម្លងលិខិតបញ្ជាក់ការស្នាក់នៅតាមផ្សារម៉ាតក៏មានដែរ)
- ប្រើប្រាស់ធ្វើជាប័ណ្ណសមាជិករបបថែទាំសុខភាព (ការប្រើកាតលេខបុគ្គលរបស់អ្នកនៅតាមគ្រឹះស្ថាន វេជ្ជសាស្ត្រ និងឱសថស្ថាននឹងអនុញ្ញាតឱ្យអ្នកចែករំលែកព័ត៌មានសុខភាព និងព័ត៌មានវេជ្ជសាស្ត្ររបស់ អ្នកជាមួយអ្នកផ្តល់សេវាថែទាំសុខភាពសម្រាប់ការថែទាំសុខភាពកាន់តែប្រសើរឡើង។)

ស្ថាប័នពេទ្យ និងឱសថស្ថានដែលអាចប្រើបាន មាននៅក្នុងគេហទំព័រខាងក្រោមនេះ។

https://www.mhlw.go.jp/stf/index_16743.html



(3) វិធីស្នើសុំ

នៅពេលដែលមានអាសយដ្ឋានរស់នៅប្រទេសជប៉ុនជាក់លាក់រួច ហើយទៅជូនដំណឹងដល់ភូមិឃុំស្រុក អំពីការផ្លាស់លំនៅចូល អាចដាក់ពាក្យស្នើសុំកាតលេខសំគាល់បុគ្គល (លើកលែងមួយភាគ)។

នៅពេលស្នើសុំលើកដំបូងគឺមិនមានការគិតប្រាក់ឡើយ។

ចំពោះអ្នកដែលមិនអាចស្នើសុំបាននៅពេលទៅជូនដំណឹងដល់ភូមិឃុំស្រុកអំពីការផ្លាស់លំនៅចូល នឹង បានទទួលពាក្យស្នើសុំកាតលេខសំគាល់បុគ្គលដែលនឹងត្រូវបានផ្ញើទៅដល់ផ្ទះ សូមប្រើប្រាស់ពាក្យស្នើសុំ នោះដើម្បីធ្វើការស្នើសុំតាមវិធីខាងក្រោម៖

- 1 ការស្នើសុំតាមទូរស័ព្ទស្អាតហ្វូន
ថតរូបមុខដោយទូរស័ព្ទស្អាតហ្វូន ហើយចូលទៅកាន់ វេបសាយសម្រាប់ស្នើសុំ តាមរយៈ QR កូដ នៅក្នុងពាក្យស្នើសុំ
- 2 ការស្នើសុំតាមកុំព្យូទ័រ
ថតរូបមុខដោយកាមេរ៉ាឌីជីថល ហើយចូលទៅកាន់ វេបសាយសម្រាប់ស្នើសុំ
- 3 ការស្នើសុំតាមប្រៃសណីយ៍
បិទរូបថតនៅលើពាក្យស្នើសុំ ហើយបំពេញព័ត៌មានចាំបាច់ ដាក់ចូលក្នុងស្រោមសំបុត្រសម្រាប់ផ្ញើ ហើយដាក់ចូលក្នុងប្រអប់ប្រៃសណីយ៍
- 4 ការស្នើសុំតាមម៉ាស៊ីនថតរូបសម្រាប់បញ្ជាក់ (ចំពោះតែប្រភេទម៉ាស៊ីនដែលមានមុខងារនោះ ប៉ុណ្ណោះ)
ចុចលើប្រដាប់បញ្ជាដើម្បីក្រង ដាក់ប្រាក់ចូល ដាក់ QR កូដនៅក្នុងពាក្យស្នើសុំអោយប្រដាប់អាន បាត់អាន។ បំពេញព័ត៌មានត្រូវការចាំបាច់ ថតរូប ហើយបញ្ជូន។
- 5 ការស្នើសុំនៅបញ្ជីទទួលភ្ញៀវរបស់រដ្ឋបាលភូមិឃុំស្រុក (លើកលែងករណីខ្លះ)
បំពេញព័ត៌មានត្រូវការចាំបាច់នៅក្នុងពាក្យស្នើសុំ ហើយដាក់ជូនទៅអោយភូមិឃុំស្រុកដែលខ្លួន រស់នៅ

* នៅពេលធ្វើការស្នើសុំនៅភូមិឃុំស្រុកបន្ទាប់ពីផ្ទៀងផ្ទាត់អត្តសញ្ញាណសាមីខ្លួន គេអាចទទួលយកកាតលេខសំគាល់បុគ្គលតាម ប្រៃសណីយ៍បាន។

ចំពោះខ្លឹមសារលំអិត សូមពិនិត្យមើលនៅគេហទំព័រខាងក្រោម៖

<https://www.kojinbango-card.go.jp/en-kofushinse/>



(4) វិធីទទួលយក

1ខែក្រោយពីការស្នើសុំ គេនឹងទទួលបានកាតប៉ុស្តិ៍ដល់ភូមិឃុំស្រុក។

សូមយកមកជាមួយនូវកាតប៉ុស្តិ៍ដល់នោះនិងឯកសារត្រូវការចាំបាច់ដើម្បីទៅទទួលយកកាតលេខសំគាល់ បុគ្គលរបស់អ្នក។

ចំពោះខ្លឹមសារលំអិត សូមពិនិត្យមើលនៅគេហទំព័រខាងក្រោម៖

<https://www.kojinbango-card.go.jp/en-uketori/>



2-3

ប្រការប្រុងប្រយ័ត្នក្នុងការប្រើកាតលេខសំគាល់បុគ្គល

- ក្នុងករណីដែលមានការផ្លាស់ប្តូរនូវឈ្មោះ អាសយដ្ឋាន ជាដើម សូមធ្វើការជូនដំណឹងទៅភូមិឃុំស្រុកដែលអ្នករស់នៅ។
- កាលកំណត់សុពលភាពនៃកាតលេខសំគាល់បុគ្គល គឺដូចគ្នានឹងថ្ងៃបញ្ចប់នៃកម្មវិធីនៃការស្នាក់នៅដែរ។
- បន្ទាប់ពីបន្តរយៈពេលនៃការស្នាក់នៅរបស់អ្នក សូមបន្តសុពលភាពនៃប័ណ្ណលេខបុគ្គលរបស់អ្នកនៅការិយាល័យក្រុងដែលអ្នករស់នៅ មុនពេលវាផុតកំណត់។
- * ទោះជាសុពលភាពនៃរយៈពេលស្នាក់នៅត្រូវបានបន្តក៏ដោយ ក៏សុពលភាពនៃកាតលេខសំគាល់បុគ្គលមិនត្រូវបានបន្តដោយស្វ័យប្រវត្តិឡើយ។ ប្រសិនបើកាតលេខបុគ្គលរបស់អ្នកផុតកំណត់ កាតនេះនឹងត្រូវគិតថ្លៃ ដើម្បីចេញកាតឡើងវិញ។
- * ត្រូវប្រយ័ត្នអំពីកម្លាំងពេលពិសេស ដែលកើតមានឡើងនៅពេលសុំការស្នាក់នៅ។
ក្នុងករណីដែលមិនអាចទទួលបានការអនុញ្ញាតការពន្យារការស្នាក់នៅ ឱ្យបានមុនពេលផុតសុពលភាពកាតលេខសម្គាល់បុគ្គល ចាំបាច់ត្រូវទៅសុំពន្យារសុពលភាពកាតលេខសម្គាល់បុគ្គល 2ខែ (កម្លាំងពេលពិសេស)។
នៅពេលដែលបានទទួលប័ណ្ណស្នាក់នៅថ្មី ចាំបាច់ទៅពន្យារសុពលភាពនៃកាតលេខសម្គាល់បុគ្គលឱ្យបានស្មើនឹងថ្ងៃបញ្ចប់នៃកម្លាំងពេលនៃការស្នាក់នៅថ្មី ម្តងទៀត។

ចំពោះសេចក្តីលំអិត សូមពិនិត្យមើលនៅគេហទំព័រខាងក្រោម។

https://www.soumu.go.jp/main_sosiki/jichi_gyousei/c-gyousei/zairyu/english/basic_resident_registration_card.html



2-4

ផ្សេងៗ

ចំពោះខ្លឹមសារផ្សេងទៀត សូមពិនិត្យមើលនៅគេហទំព័រខាងក្រោម៖

ប្រព័ន្ធលេខសំគាល់បុគ្គល

<https://www.digital.go.jp/policies/mynumber/>



កាតលេខសំគាល់បុគ្គល

<https://www.kojinbango-card.go.jp/en/>



យើងទទួលការសាកសួរតាមទូរស័ព្ទផងដែរ។



សេវាព័ត៌មានតាមទូរស័ព្ទ

(ថ្ងៃច័ន្ទ ~ សុក្រ 9:30 - 20:00 ថ្ងៃសៅរ៍ ថ្ងៃអាទិត្យនិងថ្ងៃបុណ្យ 9:30 - 17:30)

◎ ភាសាជប៉ុន

TEL 0120-95-0178

◎ អង់គ្លេស ចិន ភូមិ ស្ប៉ាញ ប៉ុរទុយហ្គាល់ វៀតណាម ថៃ ឥណ្ឌូនេស៊ី តាកាឡុក
នេប៉ាល់

TEL 0120-0178-26